Au Courant

13 décembre 2020 Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30	Dimanche 9 h	Dimanche 9 h	Dimanche 10 h 30
Mardi 18 h 30	Mercredi 9 h	Vendredi 9 h	

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé 613 371-0090 Abbé Jacques Frédérique, vicaire dominical 613 263-8400 Armand Lafond, diacre permanent

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

- SOIRÉE de PRIÈRES -

Tous les jeudis de 18 h 30 à 21 h : prières, adoration et entretien, par l'abbé Joseph Lin Éveillard. Nous nous rencontrons à la Paroisse Saint-Mathieu à Hammond ou si vous le voulez, vous pouvez nous suivre en ligne à travers le Zoom ou You Tube. Pour vous joindre en ligne, envoyer un courriel à la paroisse Saint-Mathieu : paroissestmathieu1912@gmail.com

CONFESSIONS individuelles

Il n'y a pas de rencontre ou de rassemblement prévu pour le sacrement du Pardon cette année, avec cette pandémie ... Par contre, l'abbé Joseph se rend disponible pour confesser individuellement le mardi 15 décembre, avant la messe de Bourget, de 18 h 30 et ce à partir de 17 heures. De plus, le mercredi 16 décembre avant la messe de St-Pascal, à partir de 8 h 30 et sitôt après la messe et ce jusqu'à 10 h 30. Le vendredi 18 décembre avant la messe de Hammond, à partir de 8 h 30 et sitôt après la messe et ce jusqu'à 10 h 30.

Horaire des messes de Noël 2020

Paroisse	Messe de la veílle de Noël 24 décembre	Messe du jour de Noël 25 décembre	Messe du Jour de Van /er janvier
Sacré-Cœur de Bourget	18 h 30 avec l'abbé Jacques et Mínuít avec l'abbé Jacques	10 h 30 avec ľabbé Joseph	10 h 30 avec l'abbé Jacques
Saint-Pascal Baylon	17 h avec l'abbé Joseph		9 h avec l'abbé Jacques
Sainte-Félicité	20 h avec l'abbé Jacques et 22 h avec l'abbé Joseph	10 h 30 avec l'abbé Jacques	10 h 30 avec l'abbé Joseph
Saint-Mathieu	20 h avec l'abbé Joseph - díffusée sur You Tube et Zoom		9 h avec l'abbé Joseph

***Cette année, nous devons réserver nos bancs pour participer à l'une ou l'autre de nos messes de Noël. Les paroissien(ne)s qui assistent régulièrement à la messe dominicale sont les premiers servis. SVP communiquer avec la personne responsable dans votre paroisse afin de lui indiquer à quelle messe vous préférez participer. À partir de maintenant, les places restantes sont offertes au public général, leur donnant la possibilité de réserver un banc. Enfin, s'il reste des bancs disponibles le jour même de la messe, ils seront attribués aux premiers arrivés. ***

Pourquoi faire célébrer une messe ...?

La messe est toujours célébrée pour tous : l'Amour infini du Christ embrasse en son Cœur l'humanité toute entière et chacun personnellement.

L'Eucharistie a toujours une valeur universelle!

Toutefois, il est de tradition dans l'Église d'ajouter une Intention particulière pour laquelle le prêtre célèbre l'Eucharistie.



Tous peuvent demander qu'une messe soit célébrée pour telle ou telle intention.

Demander de faire célébrer une messe, c'est donc entrer dans la prière de Jésus et de l'Église, c'est confier à l'Amour de Dieu une intention particulière qui nous est chère.

Pour remercier Dieu

On peut offrir une messe en action de grâce pour un événement heureux : naissance, anniversaire, noces d'or ou d'argent, guérison, paix retrouvée... ou pour n'importe quelle grâce reçue, d'ordre matériel ou spirituel.

Pour demander à Dieu

On peut présenter comme intention toute demande qui nous tient à cœur et qui va dans le sens de la Volonté de Dieu, en tous domaines de la vie : santé, famille, études, travail, discernement d'une décision, etc. On peut demander pour soi-même ou pour les autres : parents, enfants, amis ou toute autre personne.

Pour les défunts

Par la grâce de l'Eucharistie, nos frères et sœurs défunts peuvent être secourus, purifiés et libérés des liens qui les empêchent encore d'entrer dans la joie du Ciel. Une messe célébrée à l'intention d'un défunt a une valeur inestimable, car c'est l'Amour du Christ qui le rejoint et le libère. C'est le don le plus précieux qu'on puisse faire à un être cher qui nous a quittés.

Participation financière

La messe n'a pas de prix, c'est un bien spirituel. Mais dès les origines du christianisme, les fidèles ont contribué à la célébration de l'Eucharistie par des dons et des offrandes destinés à assurer les frais du culte, la subsistance des prêtres, la vie de l'Église. Il ne s'agit donc pas d'acheter une messe, et c'est pourquoi on ne parle pas de « prix » d'une messe mais plutôt « d'offrande » ou « d'honoraires de messe ». Il s'agit d'une participation financière dont le but principal est de subvenir aux besoins du prêtre et de sa communauté. Robert Payeur



Nous voici à la période de l'Avent "
Quatre dimanches qui précèdent la grande fête de Noël !!!

"Veillez et espérez"

L'année liturgique débute avec le temps de l'Avent, attente joyeuse de la célébration annuelle de la naissance de Jésus.

L'Avent ouvre la nouvelle année liturgique B.

Le début de l'Avent tombe toujours le dimanche le plus proche de la fête de l'apôtre André, le 30 novembre et se termine le 25 décembre, jour de Noël. L'Avent est une attente joyeuse de la célébration de la naissance de Jésus, envisagée sous un aspect historique mais aussi salutaire, comme venue de Dieu en notre chair. Une nouvelle année liturgique commence alors: cette année le premier dimanche de l'Avent tombe le 29 novembre 2020. Tout au long de l'année liturgique 2020, les textes lus le dimanche seront ceux de l'évangéliste Marc. Les lectures de la messe du troisième dimanche ont pour thème: La joie pour aujourd'hui.

· Mission: En ce troisième dimanche, je sème la joie: ... en rendant service à un ami ou à un parent... en adressant un sourire à quelqu'un que je connais peu ou pas du tout... (un peu difficile avec les masques) ... en téléphonant à un membre de ma famille... et si nous le faisons avec les enfants peut-être en préparant les cartes que nous mettrons sur les cadeaux.





INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 15 décembre – 18 h 30	
	Gérard Marcil par parents et amis	
	Confessions individuelles à partir de 17 h	
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 16 décembre – 9 h - précédée de l'adoration à 8 h 30	
	Père Magnan et les Oblats de Marie Immaculée par François et	
	Louise Chartrand	
	Magella Lalonde par Denise et Yvon Brunet	
	***Confessions individuelles avant la messe entre 8 h 30 et 9 h et	
	après la messe jusqu'à 10 h 30***	
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Vendredi 18 décembre – messe 9 h</u>	
	Raynald Gaudreau par parents et ami(e)s	
	***Confessions individuelles avant la messe entre 8 h 30 à 9 h et	
	après la messe jusqu'à 10 h 30***	

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour DÉCEMBRE

<u>PRIONS</u> pour que notre relation personnelle à Jésus-Christ soit nourrie de la Parole de Dieu et par une vie de prière.

Questions au sujet des sacrements?

<u>COMITÉS des SACREMENTS</u>: (Premier pardon, première communion, confirmation) mis sur pause à cause de ce temps de pandémie.

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338 Les célébrations de baptême vont reprendre. Plusieurs parents sont inscrits et nous allons de l'avant!







3796 Champlain Rd, Bourget, ON KOA 1E0 (613) 487-2227

bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louislartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0 paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 13 décembre – 10 h 30 Abbé Joseph

Annette Maisonneuve par parents et amis Gérard Marcil par Lucie et Michel Legault

tucie et ivilcilei Legau

Âmes du purgatoire en action de grâce

Madeleine, Yanélie et Charlie par marraine et

parrain

Florence Marcil par Yvette Boileau

Claire Lavigne (48e) par Lorraine, François et

Huguette

Dimanche 20 décembre – 10 h 30 Abbé Jacques

Annette Maisonneuve par parents et amis Gérard Marcil par Robert et Laurette Bisson

Mon amie Sheri en par Lucie Legault

Madeleine, Yanélie et Charlie par marraine et

parrain

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de Roland et Marjolaine Lortie

VIERGE pèlerine : semaine du 13 décembre chez Jean et Lucie Legault

<u>HEURE d'Adoration</u> : les jeudis de 19 h à 20 h

OFFRANDES dominicales du 6 décembre

Collecte ordinaire: 510,36 \$ Support: 475 \$ Chauffage: 190 \$

TOTAL: 1 175,75 \$

<u>Première des COMMUNIONS</u>: Félicitations aux parents qui ont demandé à ce que leur enfant reçoive JÉSUS pour une première fois, en ce dimanche de la Joie. Bienvenue à la table du Pain de Vie, Marie-Michèle Houle, Dominic Gendron et Madeleine Dupuis.

<u>INSCRIPTION aux MESSES de NOËL</u>: Une feuille est disponible à l'arrière de l'église pour réserver votre place. N'oubliez pas d'indiquer combien de personnes seront avec vous, à la messe de votre choix!

Odette Saumure, 613 487-2531

<u>MERCI</u>: À tous ceux et celles qui ont aidé à monter la crèche et qui ont décoré l'église. Merci aux gens qui ont rapporté des cadeaux destinés aux enfants plus démunis à travers les anges de Noël. Soyez bénis!

<u>Les BOÎTES d'ENVELOPPES</u> de quêtes de l'année 2021 sont sur une table à l'arrière de l'église.





1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9

Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384

E-mail: mywedding@sympatico.ca



Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<u>Dimanche 13 décembre - 10 h 30 Abbé</u> Jacques

Raymonde et Henri Roy par les enfants **M. et Mme Oscar Brunet** par Thérèse et Lucienne Brunet

Gérard St-Denis (5^e ann.) par les enfants et les petits-enfants

Laurette Chabot-Richer par la succession
Denis Hupé par parents et ami(e)s
Claire Nault par parents et ami(e)s
Marie Charbonneau par parents et ami(e)s

Dimanche 20 décembre - 10 h 30 Abbé Joseph Gérald Lecavalier par la famille Lecavalier Sylvain Lacasse par Florence et Jean-Paul Lacasse Famille Lacasse par Florence et Jean-Paul Lacasse Famille d'Antonio Gauthier par Florence et Jean-Paul Lacasse

St-Antoine de Padoue par Gisèle Roberge Alma et Ernest Charbonneau par leurs filles Cécile et Henri Pagé par Thérèse Huppé Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François

Laurette Chabot-Richer par la succession Noëlla et Robert Viau par les enfants

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse

OFFRANDES dominicales du 6 décembre

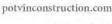
Collecte ordinaire: 355 \$ Support: 300 \$ Rénovations: 200 \$ Réparations majeures: 1 320 \$ Chauffage: 300 \$

TOTAL: 2 475 \$

ATTENTION: N'oubliez pas de vous enregistrer afin de réserver un banc, pour les messes de Noël et du Jour de l'An. Claudette Houle par courriel houlechl@yahoo.ca ou par téléphone au 613-299-9495! Nous avons besoin du nom de TOUS les participants (enfants inclus) ainsi qu'un numéro de téléphone et si possible une adresse courriel. Merci de votre compréhension.







8850 County Rd. 17, Rockland ON 613,446.5181



2737, rue Laurier Street

Rockland, ON K4K 1A3





Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0 paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www.paroissestmathieu.ca

Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi

<u>Dimanche 13 décembre – 9 h Abbé Jacques</u> **Pauline Éthier** par Lionel et les enfants **Bruno Gendron** par Philippe et Pierrette

Goyette

Jacqueline Lapalme (6^e ann.) par les enfants et les petits-enfants

Rollande Sabourin par parents et ami(e)s Huguette Cheff par parents et ami(e)s <u>Dimanche 20 décembre – 9 h Abbé Joseph</u>

Rachel Marleau par sa fille Carmen Rioux

Action de grâce pour Anne-Marie Éveillard et famille

par Anne-Marie Éveillard

Aimé Legault par les parents et ami(e)s

Jeanne-d'Arc Charlebois par parents et ami(e)s

Raynald Gaudreau par parents et ami(e)s

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx

OFFRANDES dominicales du 6 décembre

Quête ordinaire: 268 \$ Quête automatisée (hebdomadaire): 163,87 \$

Luminaires : 26 \$ Entretien de l'église : 20 \$ Support : 77 \$ TOTAL : 554,87 \$ Support annuel : 3 346,77 \$ + 450 \$ = 3 796,77

MESSE de NOÊL: La messe de Noël aura lieu le 24 décembre à 20 h. Veuillez noter: une erreur s'est glissée dans le bulletin. L'adresse courriel de Sylvie Bédard devait lire: bedards54@gmail.com. Si vous avez envoyé un courriel à la mauvaise adresse, svp nous laisser savoir pour vous assurer que votre place pour la messe de Noël est réservée. Nous nous excusons pour cette erreur. S'il y d'autres paroissiens



qui veulent réserver des bancs, il reste quelques places au jubé.

<u>ST-VINCENT-de-PAUL</u>: Merci beaucoup à tous ceux et celles qui ont contribué à la guignolée de la St-Vincent de Paul. La campagne pour les paniers de Noël se termine le 13 décembre, cependant, nous allons laisser la boite devant l'église pour que les gens puissent continuer à faire des dons de nourriture non-périssable même après Noël. Nos familles dans le besoin pourront ainsi recevoir de l'aide durant toute l'année.

<u>LOTERIE PAROISSE St-Mathieu</u>: Avez-vous votre billet de loterie? Si oui, merci beaucoup, c'est très apprécié. Si non, pourquoi ne pas prendre le temps d'appeler Denise au 613-619-4047 pour acheter le vôtre. En achetant un billet vous aidez grandement à garder notre Église ouverte. L'Église est le lieu d'accueil sans distinction de nos célébrations, de Baptême, Première Communion, Confirmation, Mariage, Funérailles, fêtes de Noël et de Pâques etc. Merci de votre encouragement et de votre soutien.





Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0 Louise Chartrand 613 488-2588 <u>lalou.chartrand@gmail.com</u> Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 13 décembre – 9 h - Abbé Joseph

Annette Maisonneuve par sa famille

Repos des âmes des familles Gareau – Montreuil par Françoise Gareau Houle

Hubert Lalonde et Gérald Séguin par Gérald et

Pauline Chartrand

Dimanche 20 décembre – 9 h - Abbé Jacques

Contre suicides et avortements par Gérald et

Pauline Chartrand

Joseph et Georgette Simard par famille de Denis

Simard

Royal Gareau (4^e Ann.) par Viola Gareau

Prions pour nos malades:

Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Chantal Renaud, Gaëtan Rollin.

OFFRANDES dominicales du 6 décembre

Ordinaire: 350 \$ Souscription: 1 100 \$ Chauffage: 385 \$ Prions en Église: 50 \$

Support: 50 \$ **TOTAL**: **1935** \$

<u>MESSE de NOËL</u>: Le 24 décembre à 17 h. Il vous faut vite réserver vos bancs afin de vous assurer une place le soir venu. Le célébrant sera l'abbé Joseph Lin. **Nous prenons vos noms à la sortie de l'église.**

- <u>GUIGNOLÉE VIRTUELLE 2020</u>: Cette année, au lieu de recueillir des denrées, nous vous invitons à faire des dons en argent qui seront distribués aux familles démunies. Nous vous proposons trois façons de procéder: Un don en argent qui pourra être déposé à l'entrée de l'église dans une boîte à cet effet lors de la messe de 9 h le dimanche: 13 décembre. Un virement Interac au nom du Club Optimiste St-Pascal qui se joint à nous dans ce projet communautaire.



Courriel: c.o.stpascalbaylon@gmail.com - Description:

paroisse Réponse: Noel 2020

Un chèque à la Paroisse Saint-Pascal-Baylon (précisant qu'il est offert pour la guignolée) qui pourra être déposé à l'église ou posté à : Paroisse Saint-Pascal-Baylon, C.P.100, Saint-Pascal-Baylon (ON) KOA 3NO Vous devez choisir cette option si vous désirez un reçu pour fin d'impôts.

Joanne 613-488-3069 / Claudette 613-488-2940

-VISITES aux malades et personnes seules : Si vous connaissez des personnes malades, s.v.p. contacter Lucile Lalonde, responsable du Comité des malades.

-<u>Il reste un poste à combler soit la présidence du C.P.P.</u> C'est urgent, nous avons besoin de relève pour la survie de la paroisse. Il faut des personnes pour la gérer. Prions l'Esprit-Saint de nous guider. Le CPP







NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur: Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu: Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077 Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon: Christian Simard 613 488-3880 St-Mathieu: René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême: Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964 Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464 **(U.C.F.O)**: Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget: Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond: 613 487-2338

Club Optimiste

Bourget: Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek: Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond: John Rozon 613 301-1131

St-Pascal: Véronique Jérôme: 613 864-8376

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331 Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896 Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053 Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422 St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078 Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334 Hammond : Francine Gendron 613 800-2089 St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad

Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-

2053 ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie

613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : 343-883-3403





Nos services incluent : Examen de l'ouïe

Choix de prothèses auditives Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902 RÉSIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0



Gaetan Cuerrier Président/Propriétaire gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553 office: (613) 487-2229 fax: (613) 487-3777

⊞ FACEBOOK : DJMARTY

613-487-9770

ROCKLAND 2058 rue Laurier St.

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell Courriel: chris.brunet@me.com

613-446-3333 PLAZA ROCKLAND 2756 rue Chamberland St.

613-446-5935



CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget Conseil 8242 Cheney-Hammond



ROCKLAND 08015 Richelleu 613,446,8833

f w

Spécialisation : Charpenterie

3-488-2084

Lalonde & Fils

HAMMOND - 903 Lacroix 613.487.2760

Home

Builders

Club Optimiste de Bourget Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond Présidente John Rozon • 613 301-1131



pcinsulation.com

Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1NO centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053 F. 613-488-2274

1-793 rue Notre-Dame Street,



Embrun ON KOA 1W1 Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350 Casselman, ON KOA 1MO Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Robert@inspectionlizotte.ca (613) 614-0416 www.inspectionlizotte.co

Robert Lizotte Inspecteur immobilier



Pour vous aider à prendre la bonne décision. To help you make the right decision



TRAITEURS - CATERER **RÉCEPTIONS - BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON 613.446.4064 lacuisinegimy@bellnet.ca



Éric Clément, Owner Tel: 613-446-8886 info@clementchauffage.com

P.O. Box 91



9045 County Rd 17 Rockland, ON K4K 0J9

613 627-4854

info@manoirrocklandmanor.com www.manoirrocklandmanor.com



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2AO

613-488-2277



Hammond, Ontario Country

KOA ZAO 613-366-2015 (jeff@countrywifi.ca . www.countrywifi.ca WiFi CountryWiFi



1730 St. Laurent Blvd 8th Floor Ottawa, Ontario, K1G 5L1 RICHARD RENAUD flelinlaR* Direct: 613.880.8970



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé! For all your heating and air conditionning needs!

Jean-François Laplante, Prop. 613-227-9128 jean.francois@climatrol.ca





SERVICE COMPLET PIÈCES PNEUS ACCESSOIRES

CONCESSIONNAIRE LOCAL 613.446.2222





525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160 www.rocklandcollision.com



Elaine Simard SALES REPRESENTATIVI

Mobile: 613.227.3954 Elaine@ElaineSimard.ca www.ElaineSimard.ca

Performance Realty

ROYAL LEPAGE

Rockland 613-673-4383 613-446-4893

Bourget (res.) 613-487-2046 WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM

Emile Prud'homme Insulation Supply LTD.

Fax: 613-487-9423 www.residencestmathieu.com

3140 ch. Gendron

Tél.: 613-487-9422

Hammond, ON

2613 Joanisse, Hammond, ON KOA 2AO 613.487.1889 1.855,487,1889

www.prudhommeinsulation.com

A CUISING IEAN-BERNARD TRAITEUR - CATERER

> Centre de santé communautaire de l'Estrie

Chaque personne compte.

613 487-1802

Médecin

Plantagenet

- Infirmières
- Nutrition Santé mentale



Résidence St-Mathieu

Transformez votre · sites web et média sociaux grande idée : logos et Illustrations affiches et publications en projet réel · photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516

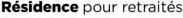
 Diabète 2081, rue Laval, Bourget • Aide • Éducation Caressant Care Bourget Nursing Home

40篇

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario KOA 1EO

Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together"





aquatria.ca | 613.714.1110

11, Aquatria, Casselman, ON KOA 1MO

BRODERIE + EMBROIDERY

Éric Lalonde ericfashionworkwear@gmail.com 1653 rue Laurier, C.P. 913 Rockland, ON K4K 1L7

Tél. : (613) 446-5900 Téléc. : (613) 446-6005 www.fashionworkwear.ca

Robert Brazeau & Sons

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, reparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



2115 Laval, #105 **Bourget ON KOA 1EO** 613.487.3716

Dr. Karen Somers Chiropraticienne / Chiropractor



2900 Laurier. Rockland, Ontário 613-446-6464 rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget **Centre Communautaire**

Pour renseignement ou location 613-797-6731 ou 613-299-5317 BINGO DU DIMANCHE SOIR

TEL. (613) 487-2359

FAX. (613) 487-9448

PLOMBERIE GAGNIER Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL **BOURGET, ON KOA 1EO**



Alexis Maisonneuve Owner / Propriétaire T.: 613.488.3419 C.: 613.227.9343

Maizelno.ca



Coutu eam

Tél.: 613.446.5054 Fax.: 613.446.7138

2246, Laurier, PO Box 760

Rockland ON K4K 1L4

JOSÉE CORBEIL Pharmacienne - Propriétaire

Plus de 30 ans de service!

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

3785, rue Champlain **Bourget ON KOA 1EO** 613.487.2780



ASSURANCE Belanger

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE. INSURANCE BROKERS LTD. Assurance générale GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON 613-446-5175



Maison Funéraire THÉO. BRUNET & FILS Ltee./SONS Ltd. **Funeral Home** 2419 rue Laurier St., C.P./Box 61 Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



Brunet Monuments

